




Español


AVISO PARA EL USUARIO


Gracias por elegir a Siena. Por favor, lea esta hoja de instrucciones generales antes de usar, Para evitar cualquier daño accidental.


 No exceda la capacidad de carga de este De producto, (véase el pliego de condiciones)


 Asegúrese siempre de que las cerraduras y dispositivos se encuentran en Condiciones de seguridad para evitar daños accidentales De la cámara y otros equipos.


 No utilice el producto a temperatura inferior De -20C o más de 70 C. no es Recomendado para utilizar en agua de mar.


 Evite dejar el producto a altas temperaturas, por ejemplo, en el sol por largo tiempo o en un automóvil cerca de la ventanilla del coche durante horas.


 Asegúrese de mantener el producto fuera del alcance de De los niños cuando se trabaja en el público lugar en caso de cualquier daño accidental. Úselo cuidadosamente en lugar peligroso.

 No frote el spirit nivel, la precisión Se podrían perder temporalmente.

 Retire el equipo de los productos de Durante el transporte.

 No es necesario d lubricación periódica Pero si es necesario, los aceites lubricantes estándar Y la grasa está bien para el equipo.


 Después de usar en un lugar húmedo, polvoriento, arenoso, con viento Dias, se recomienda limpiar y secar El tripode con un paño suave. La suciedad, el polvo Y la arena en todas las cerraduras de pierna, hilos, debe Ser eliminados después de su uso. Limpieza con leve Detergente o alcohol.


 Por su propia seguridad, no deje que este producto, Cerca de cualquier fuente de energía eléctrica y de Sustancias químicas.


English


User Notice:


Thank you for choosing Sienna. Please read this general instruction sheet before using, to avoid any accidental damage.


 Do not exceed the load capacity of this products, (see the specifications)

 Always ensure the locks and devices are in safety condition to avoid accidental damage of the camera and other equipment.


 Do not use the product at temperture less than -20°C or more than +70°C. It is not recommended to use in seawater.


 Avoid leaving the product in high temperture, e.g in the sun for long time or in a car near the car window for hours.


 Ensure keeping the product out of reach of children when working at the public place in case any accidental hurt. Use it carefully in dangerous place.

 Do not scrub the spirit-level , the precision could be lost temporarily.

 Remove the equipment from the products during transportation .

 It is not necessary to do regular lubrication , but if required, the standard lubricant oils and grease is ok for the equipment.

 After using in the wet, dusty, sandy, windy days, it is recommended to clean and dry the tripod with soft cloth. The dirt, dust, and sand in all leg locks, threads, should be removed after use. Clean with mild detergent or alcohol.

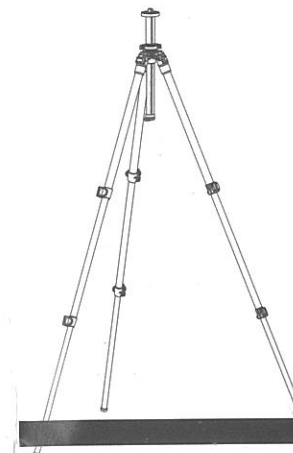
 For your own safty, don't let this products near any electrical power source and chemical substances.

SPECIFICATIONS

Model NO	TRI-0158	4	φ 24	(mm)	4	φ 24	(mm)	1510	(mm)	1290	(mm)	325	(mm)	1.55	(kg)	6	(kg)	13.2	(lbs)
Sections	4																		
Min.Ht	50.78"																		
Normal.Ht	59.44"																		
Max.Ht	12.79"																		
Folded	18.98"																		
Weight	3.42																		
Max Load	13.2																		

INSTRUCTIONS

SIENNA PLEIN AIR PROFESSIONAL TRIPOD



Sienna Plein Air manufactured by
Craftech International INC,
7042 Kearny Drive
Huntington Beach, CA 92648
TEL: 714-847-8215 FAX: 714-847-8794
E-mail: service@craftech-intl.com
www.craftech-intl.com
www.siennapleinair.com





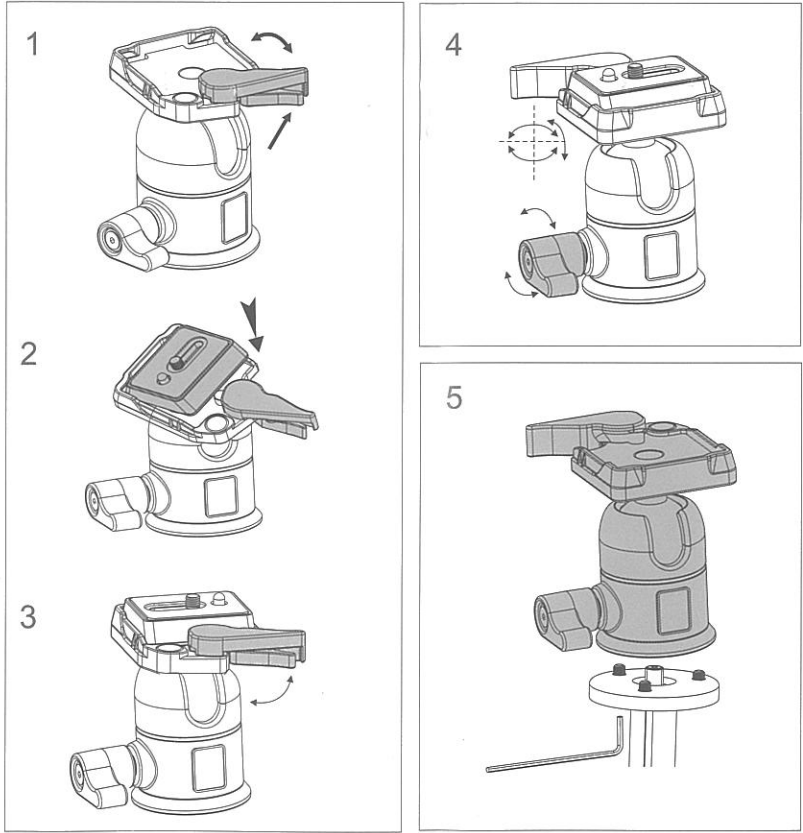
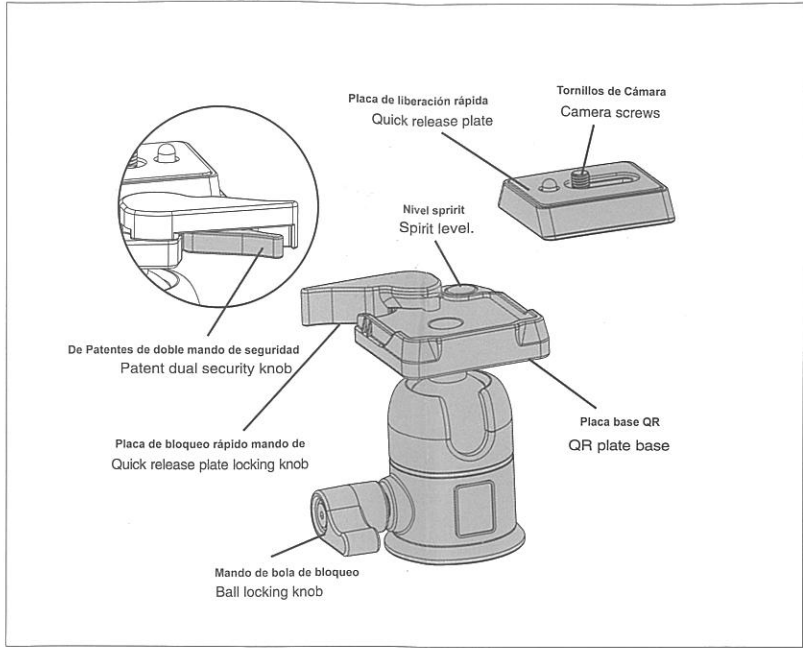
RATING INSTRUCTION

aciones de funcionamiento

sional Camera Head
de cámara profesional de

Thank you for choosing Sienna Plein Air
Please read this operating instruction sheet before using.

Sienna Plein Air manufactured by
Cratech International INC,
7042 Kearny Drive
Huntington Beach, CA 92648
TEL: 714-847-8215 FAX: 714-847-8794
www.cratech-intl.com
www.siennapleinair.com
E-mail: service@cratech-intl.com



English

OPERATION

1. Open the knob on the QR plate base in anti-clockwise way, simultaneously, press the quick release platelock in the opposite way, to take out quick release plate, p1
2. Put the quick release plate in right position, press it gently to fix it, p2
3. Lock the knob after fixing the quick release plate, p3
4. Turn the head locking knob from left to right to lock the ball after fixing the quick release plate, in order to avoid shattering the camera because of fast slide.p4
5. To fix the head on the camera plate, then install the camera, p5

User Notice

- Thank you for choosing Sienna. Please read this general instruction sheet before using, to avoid any accidental damage.
- Do not exceed the load capacity of this products, (see the specifications)
- Always ensure the locks and devices are in safety condition to avoid accidental damage of the camera and other equipement.
- Do not use the product at temperature less than -20°C or more than +70°C. It is not recommended to use in seawater.
- Avoid leaving the product in high temperature, e.g in the sun for long time or in a car near the car window for hours.
- Ensure keeping the product out of reach of children when working at the public place in case any accidental hurt. Use it carefully in dangerous place.
- Do not scrub the spirit-level , the precision could be lost temporarily.
- Remove the equipment from the products during transportation .
- It is not necessary to do regular lubrication , but if required, the standard lubricant oils and grease is ok for the equipment.
- After using in the wet, dusty, sandy, windy days, it is recommended to clean and dry the tripod with soft cloth. The dirt, dust, and sand in all leg locks, threads, should be removed after use. Clean with mild detergent or alcohol.
- For your own safety, don't let this products near any electrical power source and chemical substances.

TRI-0158 specification

MODEL NO	Ø	LXBXH	Weight	max Weight	Professional head system for accessory option
	(mm)	(mm)	(kg)	(kg)	
TRI-0158	Ø 36	78×70×92	0.31	6	0#, 1#

Español

OPERACIÓN

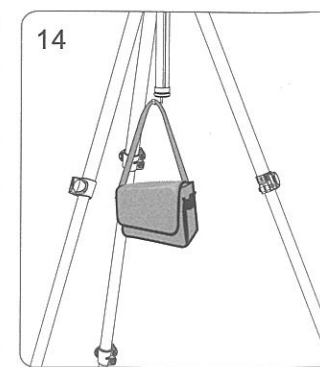
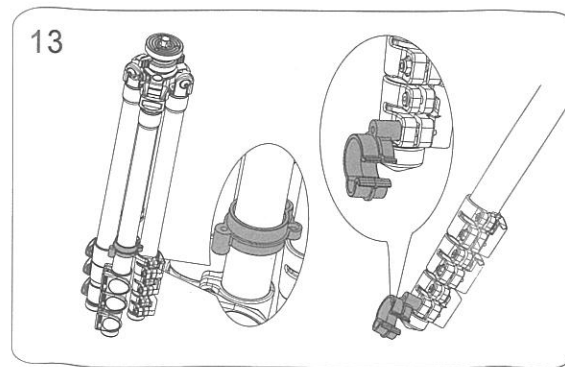
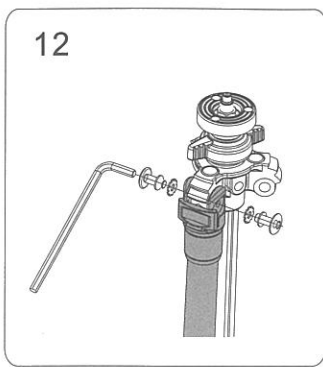
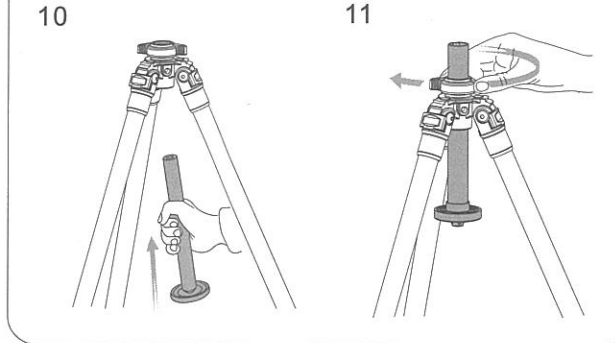
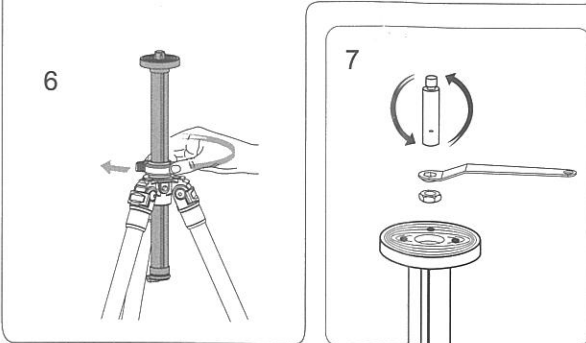
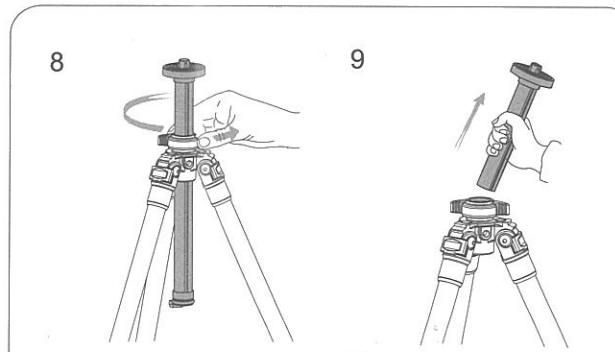
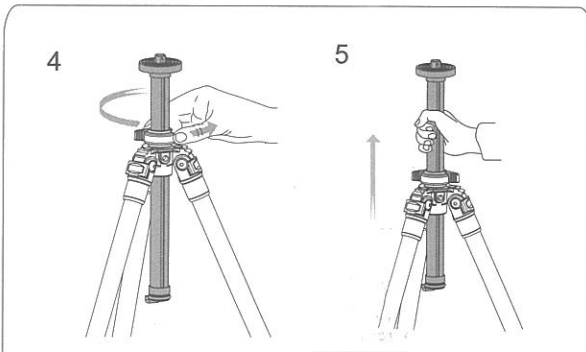
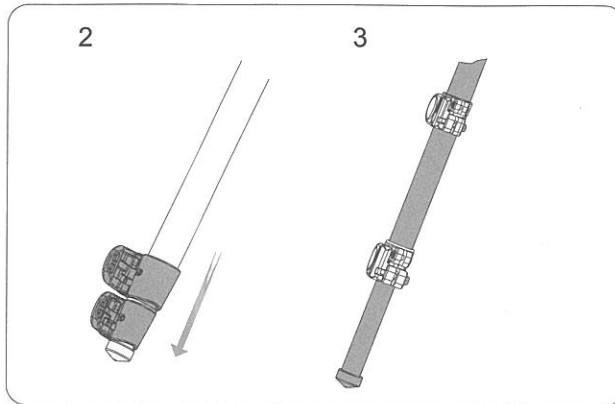
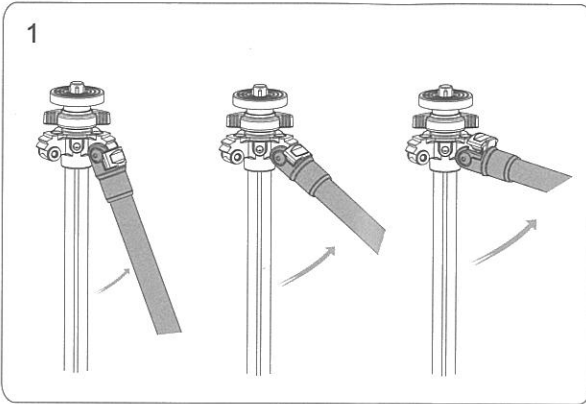
1. Abrir la perilla en la base de la placa QR en sentido anti-horario Camino, al mismo tiempo, pulse la placa de liberación rápida En el sentido opuesto, para sacar la placa de liberación rápida, p1
2. Colocar la placa de liberación rápida en la posición correcta, presio Suavemente para arreglarlo, p2
3. Bloquear el mando después de la fijación de la placa liberación rápida, p3
4. Gire la cabeza de mando de bloqueo, de izquierda a derecha para bloquear la Bola después de la fijación de la placa de liberación rápida, con el fin Para evitar rotura de la cámara a causa de diapositivas rápida
5. Para fijar la cabeza en la placa de la cámara, y luego instale el Cámara, p5

AVISO PARA EL USUARIO

- Gracias por elegir a Sienna. Por favor, lea Esta hoja de instrucciones generales antes de usar. Para evitar cualquier daño accidente
- No exceda la capacidad de carga de este De producto, (véase el pliego de condiciones)
- Asegúrese siempre de que las cerraduras y dispositivos se encuentran en Condición de seguridad para evitar daños accidentales De la cámara y otros equipos.
- No utilice el producto a temperatura inferior De-20C o más de 70 C. no es Recomendado para utilizar en agua de mar
- Evite dejar el producto a altas temperaturas por ejemplo, en el sol por largo tiempo o en un automóvil cerca de la ventanilla del coche durante horas.
- Asegúrese de mantener el producto fuera del alcance de De los niños cuando se trabaja en el lugar público en caso de cualquier daño accidental. Úselo cuidadosamente en lugar peligroso.
- No frote el spirit nivel, la precisión Se podrían perder temporalmente.
- Retire el equipo de los productos de Durante el transporte.
- No es necesario d lubricación periódica Pero si es necesario, los aceites lubricantes estándar Y la grasa está bien para el equipo
- Después de usar en un lugar húmedo, polvoriento, arenoso, con viento Dias, se recomienda limpiar y secar El trípode con paño suave. La suciedad, el polvo Y la arena en todas las cerraduras de pierna, hilos, deben Ser eliminados después de su uso. Limpie con leve Detergente o alcohol.
- Por su propia seguridad, no deje que este producto, Cerca de cualquier fuente de energía eléctrica y de Sustancias químicas

TRI-0158

MODELO NO	Ø	LXBXH	Weight	max Weight	Professional head system for accessory option
	(in)	(in)	(lbs)	(lbs)	
TRI-0158	Ø 1.29	3 x 2.75 x 3.62	.68	13.2	0#, 1



English

SET UP:

Before using your tripod, adjust each leg section to the desired height and leg angle setting. Ensure that the tripod is firmly resting on a level surface and mount your camera carefully on the tripod head. Always engage safety locks on the tripod head to prevent any accidental dismounting.

Leg Angle Adjustment: (See figure 1)

To accommodate uneven terrain, awkward shooting situations or for low angle shooting, your Sienna tripod includes a 3-position leg angle/adjustment sliding lock. Each leg can be independently adjusted by pulling the sliding leg angle lock out and selecting one of the three step positions (24, 55 or 80 degrees). Ensure that the leg angle lock is securely pushed back into the lock position after you have selected the desired leg angle.

Leg Section Adjustment: (See figure 2 & 3)

The height of Tripod could be adjusted by extending any sections of Tripod.

Raising and Lowering the Center Column: (See figure 4, 5, 6)

To raise or lower the center column, turn the center locking knob counter-clockwise and set the column to the desired position. While holding the column in position, turn the column locking knob clockwise to secure the column in place. Don't over tighten the center column lock, as this could damage the threads.

Reversible 3/8 or 1/4 mounting screw: (See figure 7)

Your Sienna tripod incorporates a reversible mounting screw that accommodates any tripod head mounting thread (3/8 or 1/4). The tripod is factory shipped in the 3/8 mounting thread exposed. If it becomes necessary to reverse the mounting screw to the 1/4 side, loosen the locking nut counter-clockwise (using the included wrench) until it becomes loose and unscrew the mounting screw until it can be completely removed. Reverse the screw, so that the 1/4 threads are in position and screw it back into place, secure with the locking nut and wrench. Please note: Allow enough of the screw threads to be available for maximum security when the tripod head is mounted onto the tripod. It's recommended that at least 5 to 6 threads be exposed for before locking the mounting screw in place.

Reversible Center Column: (See figure 8, 9, 10, 11)

Your tripod offers the ability to reverse the center column for close-up photography, copy work and for difficult access to reach object. To reverse the center column unscrew the retractable weight hook located on the bottom of the center column. Loosen the center column locking knob and pull the center column out. Insert the center column with the mounting plate upside down and retighten the center column locking knob securely. The center column has an anti-twist groove, be sure to line-up the groove with the key before inserting the column back into the main casting. Please note: Do not reverse the center column when a camera or equipment is mounted.

4 Allen Key: (See figure 12)

To adjust the tightness of the tripod leg by 4 allen key.

Adjusting the tension of the Quick lock: (See figure 13)

We have newly designed a tooling system on one leg of the EX series tripod, it included an allen key and wrench, by which you can fasten or loosen the tension of the quick lock base on your taste.

Anti-Twist Leg Sections: (See figure 2, 3)

For quick and easy setup each leg section (excluding the last section) incorporates a key and groove within the leg to prevent the leg from rotating.

Retractable Weight Hook: (See figure 14)

When additional weight is necessary to add to the tripod for stability during windy conditions, the retractable weight hook can be used to hold a sandbag, camera bag or any similar item. Take care not to overload the tripod with weight as this could have a reverse effect on increasing the tripod's stability.

español

SET UP:

Antes de utilizar el trípode, ajustar cada sección de la pierna a la altura deseada y ajuste del ángulo de la pierna. Asegúrese de que el trípode está firmemente apoyada sobre una superficie plana y montar la caja de pochade o la cámara con cuidado sobre la cabeza del trípode. Siempre se involucran cerraduras de seguridad en el cabezal del trípode para evitar cualquier desmontaje accidental.

Ajuste del ángulo de la pierna: (Ver figura 1)

Para adaptarse a terrenos irregulares, situaciones de disparo difíciles o de tiro al ángulo bajo, el trípode Sienna incluye un 3-pierna ajuste de la posición de ángulo de deslizamiento de bloqueo. Cada pierna se puede ajustar de forma independiente, tirando del ángulo de deslizamiento de la pierna cierre patronal y la selección de una de las posiciones de tres pasos (24, 55 o 80 grados). Asegúrese de que el bloqueo del ángulo de la pierna está bien meterse en la posición de bloqueo después de haber seleccionado el ángulo de la pierna que desee.

Pierna Sección de ajuste: (Ver figura 2 y 3)

La altura del trípode puede ser ajustado mediante la ampliación de cualquier sección de Trípode.

Subir y bajar la columna central: (Ver las figuras 4, 5, 6)

Para aumentar la baja de la columna del centro, a su vez el centro de la perilla de bloqueo hacia la izquierda y se orinan en la columna a la posición deseada. Mientras se mantiene la columna en posición, a su vez la columna de bloqueo perilla para asegurar la columna en su lugar. No apriete en exceso el bloqueo de la columna central, ya que esto podría dañar las roscas.

Reversible 3/8 o 1/4 de tornillo de montaje (ver figura 7)

Su trípode Sienna incorpora un tornillo de montaje reversible que se adapte a cualquier hilo de montaje (3/8 o 1/4). El trípode es de fábrica enviado en hilo de 3/8 de montaje expuesto. Si se hace necesario revertir el tornillo de montaje para el lado de 1/4, aflojar la tuerca de bloqueo contra las agujas del reloj (con la llave incluidos) hasta que se suelta y desenroscar el tornillo de montaje hasta que pueda ser completamente eliminado. Invierta el tornillo, de modo que los hilos de 1/4 están en posición y apriete los tornillos en su lugar, seguro con la tuerca de bloqueo y llave. Tenga en cuenta: Permitir suficiente de los hilos de rosca de estar disponible para la máxima seguridad en el cabezal del trípode está montado en el trípode. Se recomienda que al menos 5 o 6 temas de discusión para ser expuestos antes de buscar el tornillo de montaje en su lugar.

Reversible Center Column (Véase la figura 8, 9, 10, 11)

El trípode ofrece la posibilidad de invertir la columna central para la fotografía en primer plano, el trabajo de copiar y de difícil acceso de objeto. Para invertir la columna central desenroscar el gancho retráctil de peso en la parte inferior de la columna central. Lossen la columna del centro mando de bloqueo y tire de la columna del centro hacia fuera. Inserte la columna central con la placa de montaje de cabeza y vuelva a apretar el botón de bloqueo de columna central de forma segura. La columna central tiene una ranura anti-giro, asegúrese de que alinear la ranura con la clave antes de insertar la columna de nuevo en el bastidor principal. Tenga en cuenta: No invertir la columna central cuando se monta una cámara o equipo.

4 Allen clave: (ver figura 12)

Para ajustar la tensión de la pata del trípode por 4 llave Allen.

Ajuste de la tensión de la cerradura rápida: (ver figura 13)

Hemos diseñado un nuevo sistema de herramientas en una pierna de la serie EX trípode. Se incluye una llave Allen y la llave inglesa, por la que rápidamente puede apretar o aflojar la tensión de la base de bloqueo rápido de su gusto

Anti-secciones de la pierna Twist (véase la figura 2, 3)

Para la configuración rápida y fácil de cada sección de la pierna (con exclusión de la última sección), incorpora una llave y ranura dentro de la pierna para evitar que la pierna de rotación.

Gancho retráctil Peso: (Ver figura 14)

Cuando el peso adicional es necesario cargar en el trípode para la estabilidad en condiciones de mucho viento, el gancho retráctil de peso pueden ser usados para sostener un saco de arena, la mochila, o cualquier otro elemento similar. Tenga cuidado de no sobrecargar el trípode con el peso ya que esto podría tener un efecto inverso en el aumento de la estabilidad trípodes.